## COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL

(Division des services essentiels)

Dossier:

AM-2000-6059

Cas:

CM-2015-3908

Référence: 2015 QCCRT 0451

Montréal, le 3 septembre 2015

**DEVANT LA COMMISSAIRE:** 

Marie-Claude Grignon, juge administrative

Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Est (ayant succédé le 1er avril 2015 au Centre de santé et de services sociaux Pierre-Boucher)

**Employeur** 

C.

Alliance interprofessionnelle de Montréal (AIM) (FIQ)

Association accréditée

#### **DÉCISION INTERLOCUTOIRE**

- Le 5 juin 2015, la Commission reçoit une entente de services essentiels que les parties proposent de maintenir en cas de grève dans un établissement qui exploite un ou des centres visés par l'article 111.10 du Code du travail, RLRQ, c. C- 27, (le Code), soit : centre hospitalier spécialisé, centre d'hébergement et de soins de longue durée, centre local de services communautaires.
- [2] L'association accréditée représente :
  - « Toutes les salariées et tous les salariés de la catégorie du personnel en soins infirmiers et cardio-respiratoires. »

- [3] Le 24 juillet 2015, l'association accréditée dépose à la Commission copie d'un avis d'intention transmis à la Procureure générale du Québec selon l'article 95 du *Code de procédure civile*, RLRQ, c. C-25. À cette même date, la Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec demande à la Commission d'intervenir au dossier.
- [4] Dans les motifs au soutien de son avis d'intention, l'association allègue notamment que la Commission doit interpréter l'article 111.10 du Code de manière compatible avec l'arrêt Saskatchewan Federation of Labour c. Saskatchewan, 2015 CSC 4.
- [5] Dans une lettre du 6 août 2015, la Commission avise les parties qu'elles seront convoquées à une audience pour débattre de la question constitutionnelle, mais que tenant compte de la présomption de constitutionnalité des lois du Québec ainsi que de l'article 111.10.7 du Code, la Commission pourrait rendre une décision interlocutoire avant l'expiration du délai prévu audit article 111.10.7. À cette fin, elle invite les parties à lui faire part de leurs observations, si elles le souhaitent, au plus tard le 28 août 2015.
- [6] Le 27 août 2015, l'employeur transmet un argumentaire visant à hausser le seuil de services essentiels au centre hospitalier spécialisé ainsi que dans les CLSC. L'association accréditée s'oppose à cette demande et transmet son argumentaire le 1<sup>er</sup> septembre 2015.
- [7] Étant donné que le délai prévu à l'article 111.10.7 du Code expire le 3 septembre 2015, la Commission rend la présente décision de façon provisoire en vertu de l'article 118 du Code.

### L'ANALYSE DE L'ENTENTE DE SERVICES ESSENTIELS

- [8] Conformément aux articles 111.10.4 et 111.10.5 du Code, il appartient à la Commission de procéder à l'évaluation de la suffisance de l'entente de services essentiels et d'y apporter les modifications et les précisions qu'elle juge appropriées avant de l'approuver au regard des dispositions du Code.
- [9] Malgré ce que prévoit le document en annexe à l'entente, et conformément aux dispositions de l'article 111.10 du Code, le seuil de services essentiels applicable à la mission de l'ensemble du centre hospitalier spécialisé est de 90 %. Tout autre pourcentage indiqué en deçà de 90 % doit être corrigé pour cette installation.
- [10] La Commission modifie donc l'entente afin qu'elle prévoie :
  - un seuil de maintien des services essentiels à 90 % pour le centre hospitalier spécialisé (hormis les unités de soins intensifs et d'urgence).
- [11] Par ailleurs, dans ses observations du 27 août 2015, l'employeur demande à la Commission de modifier l'entente qu'il a conclue avec l'association accréditée en haussant le seuil de services essentiels en CLSC à 80 % pour le programme de soutien à domicile, à 90 % pour l'Unité Transitoire de Récupération Fonctionnelle (UTRF) / Évaluation Intervention et Orientation (EIO) et à 100 % pour certaines unités du

centre hospitalier spécialisé (la clinique externe d'oncologie, la salle d'accouchement et le service d'hémodynamie).

- [12] Il fait valoir des arguments liés, entre autres, à la formation spécialisée requise en soins infirmiers ainsi qu'au risque d'augmentation des demandes d'hospitalisation et d'hébergement lors d'une grève.
- [13] Tout d'abord, la Commission note que l'entente conclue entre les parties prévoit déjà un seuil de 90 % pour les unités UTRF / EIO et un seuil de 100 % pour la salle d'accouchement.
- [14] De plus, il n'y a pas lieu de hausser les seuils de maintien des services essentiels prévus à l'entente, car ils sont conformes à ceux établis par le Code et qu'aucune situation particulière à l'établissement visé ne paraît le justifier.
- [15] En outre, la Commission rappelle aux parties que les dispositions suivantes font partie intégrante de l'entente :
  - Le fonctionnement normal des unités de soins intensifs et d'urgence sera assuré en tout temps, le cas échéant.
  - Le libre accès d'une personne aux services de l'établissement sera assuré en tout temps, incluant les fournisseurs.
  - Tous les salariés habituellement en fonction pendant un quart de travail doivent être présents et accomplir leur travail dans une proportion conforme aux pourcentages établis à l'article 111.10 du Code.
  - Dans chaque unité de soins ou catégorie de services, les salariés devront exercer leur temps de grève à tour de rôle, lorsqu'il y a plus d'un salarié, de manière à assurer la continuité des soins et des services aux usagers.
  - Dans le cas où un salarié est seul dans son titre d'emploi, ce dernier ne doit
    pas interrompre la continuité des soins et des services. L'exercice de son
    droit de grève n'est possible que si les conditions de travail habituelles lui
    permettent de quitter son poste de travail. À défaut, il doit exercer son droit de
    grève en demeurant présent sur les lieux de travail et il doit alors cesser la
    grève si une situation particulière nécessite son intervention immédiate.
  - L'employeur fournit à l'association accréditée qui en fait la demande les informations nécessaires à la préparation des horaires de travail des salariés visés.
  - Lors d'une situation exceptionnelle ou urgente, l'association accréditée négociera rapidement avec l'employeur et fournira le nombre de salariés désignés pour répondre à la situation.

- Afin de voir à l'application des services essentiels, l'association accréditée désignera une ou des personnes responsables des communications ainsi que les moyens mis en place pour assurer ces dernières.
- Advenant des problèmes d'application des services essentiels, les parties doivent en discuter afin de trouver une solution. À défaut, la Commission doit en être avisée pour qu'elle puisse fournir l'aide nécessaire.
- L'entente est valide pour toute période de grève jusqu'à la signature d'une convention collective ou de ce qui en tient lieu, sous réserve des pouvoirs de la Commission de la modifier.

[16] Après examen de l'entente et compte tenu des modifications et précisions apportées, le cas échéant, la Commission conclut que cette dernière est conforme au Code.

### EN CONSÉQUENCE, la Commission des relations du travail

**DÉCLARE** 

que les services essentiels à maintenir pendant une grève sont ceux énumérés à l'entente ci-annexée, incluant les modifications et les précisions apportées par la présente décision, le cas échéant:

**DÉCLARE** 

suffisants les services essentiels qui y sont prévus;

**RAPPELLE** 

que nul ne peut déroger à une entente approuvée par la

Commission:

**DÉCLARE** 

que la présente décision sera valide jusqu'à la décision définitive à être rendue sur la constitutionnalité des dispositions

législatives contestées.

Marie-Claude Grignon

M<sup>me</sup> Vicky Lavoie Représentante de l'employeur

M<sup>es</sup> Julie Blouin et Roxanne Michaud Représentantes de l'association accréditée

MCG/ab

CRT-MTL '15 JUN 5 15:07

#### SERVICES ESSENTIELS À MAINTENIR EN CAS DE GRÈVE

# EN POURCENTAGE DU NOMBRE D'HEURES TRAVAILLÉES (réf. articles 111.10 à 111.10.3 du Code du travail)

Nom de l'a (syndicat)	association accréditée :	Alliance interprofessionnelle de Montréal		
Nº d'accréditation : (ex : AM ou AQ-1000-0001)		AM-2000-6059		
	L'ASSOCIATION ACC	CRÉDITÉE REPRÉSENTE (cocher la case appropriée)		
Catégorie du personnel en soins infirmiers et cardio-respiratoires				
Catégorie du personnel paratechnique, des services auxiliaires et de méliers				
	Catégorie du personnel de bure	au, des techniciens et de professionnels de l'administration		
	Catégorie des techniciens et de	s professionnels de la santé et des services sociaux		
	Autre unité de négociation ac	créditée (préciser)		

IDENTI	IDENTIFICATION DE L'ÉTABLISSEMENT						
Nom de	Nom de l'établissement : CISSS Montérégie Est Pierre-Boucher						
Région	administrative :	Montérégie					
Installat	ions visées :	Toutes les installations de l'établissement ⊠ <u>OU</u>					
		Préciser la ou les installations :	٠				
	L'ÉTABLISSEMI	ENT VISÉ PAR LA PRÉSENTE EXPLOITE (cocher les cases app	propriées)				
	•	Missions	% selon 111.10 du Code du travall				
⊠	☐ Centre hospitaller (CH) spécialisé						
	(Neurologie ou soins psychiatr	cardiologie ou soins psychiatriques ou doté d'un département de iques)					
⊠	Centre d'héber	gement de soins de longue durée (CHSLD)	90 %				
	Centre de réad	aptation (CR)	90 %				
⊠	Centre hospital	ier (CH)	80 %				
×	Centre local de	services communautaires (CLSC)	60 %				
	Centre de protection de l'enfance et de la jeunesse (CPEJ) 55 %						
	Autre disposition (Dans le cas où les 111.10 du C.t.)	parties conviennent d'augmenter un pourcentage, et ce, en conformité aux critéres	prévus à l'article				
⊠	Voir annexe	%					
L							

#### AM-2000-6059 / CM-2015-3908

3. Lors d'une grève, l'association accréditée s'engage à maintenir, par quart de travail, 100 % des salariés qui seraient habituellement en fonction lors de cette période. Dans son unité de soins ou sa catégorie de service, chaque salarié travaillera durant le pourcentage de temps requis selon les différentes missions susmentionnées. Ainsi, selon son lieu de travail, chaque salarié travaillera soit 90 %, 80 % ou 60 % de son temps normalement travaillé. Le temps de grève s'exercera à tour de rôle, de manière à assurer la continuité des soins et des services.

Malgré ce qui précède, les parties conviennent de se rencontrer et de discuter de la possibilité d'établir un pourcentage de temps requis plus élevé que ceux mentionnés, mais ne dépassant pas 90 % pour certains centres d'activités, et ce, malgré la mission auxquels ils sont associés.

- 4. Un salarié accomplissant seul les fonctions de son titre d'emploi ne doit pas interrompre la continuité des soins et des services. L'exercice de son temps de grève n'est possible que si ses conditions de travail habituelles lui permettent de quitter son poste de travail.
- L'employeur fournit à l'association accréditée qui en fait la demande, les informations relatives aux horaires de travail des salariés visés.
- 6. Le temps de grève s'établit en fonction des horaires normaux de travail des salariés habituellement affectés dans chacun des services et dans chacune des unités de soins.

Dans la mesure où le syndicat a les informations sur les horaires de travail en temps requis, il s'engage à fournir à l'employeur 72 heures avant le début de la grève, une liste pour chacun des services concernés et par quart de travail, indiquant le moment et la durée de grève prévus pour chaque salarié qui doit faire la grève. L'horaire de grève sera conçu de manière à respecter les pourcentages requis et l'exercice de la grève se fera à tour de rôle afin d'assurer la continuité des soins et des services. Cette liste demeurera en vigueur tant et aussi longtemps que le syndicat ne transmettra pas à l'employeur, à la suite de modifications que ce dernier pourrait apporter à l'horaire de travail, une liste révisée comportant les mêmes particularités.

- 7 Le fonctionnement normal des unités de soins intensifs et d'urgence sera assuré, le cas échéant.
- 8. Le libre accès d'une personne aux services de l'établissement sera assuré, incluant les fournisseurs,
- 9. En cas de situation exceptionnelle ou urgente, l'association accréditée s'engage, d'une part, à négocier rapidement avec l'employeur le nombre de salariés et, d'autre part, à fournir les salariés désignés pour répondre à la situation.
- 10. Afin de voir à l'application des services essentiels, l'association accréditée ou chacune des parties, s'il s'agit d'une entente, désignera une ou des personnes responsables des communications ainsi que les moyens mis en place pour assurer ces communications.
- 11. Sur demande de l'une ou l'autre des parties, celles-ci se réuniront pour résoudre tout problème découlant de l'application de la présente entente ou, dans le cas d'une liste, l'association accréditée en discutera avec l'employeur pour trouver une solution. À défaut, l'une ou l'autre des parties avise la Commission afin que celle-ci puisse fournir l'aide nécessaire.
- 12. Le présent document est valide pour toute période de grève jusqu'à la signature d'une convention collective ou de ce qui en tient lieu, sous réserve des pouvoirs de la Commission de le modifier.
- 13. Le syndicat reconnaît avoir transmis la liste de services essentiels et les annexes, le cas échéant, à l'employeur et lui avoir offert de négocier une entente de services essentiels à maintenir en cas de grève.

Si l'association accréditée indique d'autres modalités ou si les parties en conviennent dans une entente, veuillez joindre ces modalités en annexe au présent document. Ces modalités ainsi ajoutées font partie intégrante du présent document.

Les documents annexés à la présente doivent être dûment signés.

Nombre de pages de l'annexe :

SIGNATURE(S):

Partile patronale (signature)

Rathy Brunelle-Agbeti

Cynthia Pothier

Kathy Brunelle-Agbeti
(Inscrire le nom en lettres moulées)

(Inscrire le nom en lettres moulées)

Date:

Téléphone :

(450) 468-8109 p. 82108

Courriel: kathy.brunelle.cssspb16@ssss.gouv.qc.ca

Date:

Téléphone: (

(450) 468-8010 p.

Courriel:

syndicataim@videotron.ca

## AM-2000-6059 / CM-2015-3908 **CAT. 1 - SERVICES ESSENTIELS - ANNEXE**

## <u>HÔPITAL</u>

Direction Programm	/ Centre d'activités	Services essentiels
SPM	Lutte contre le cancer( hématologie et oncologie PB)	100%
	Service de l'Urgence Et Service Préhospitalier (incluant les débordements)	100%
	Cardiologie - Soins intensifs	100%
	Cardiologie - Débordement	100%
	Investigation En Médecine Spécialisée Et Service D'Inhalo Hémo	100%
DSIPQSP	Équipe Volante Périnatalité	100%
DPCFEJ-SM.	J-D Service De Natalité	100%

## <u>CLSC</u>

Direction Programm	Centre d'activités	Services essentiels
SPM	Inhalotherapie À Domicile - Secteur Est	70%
	Inhalotherapie À Domicile - Secteur Ouest	70%
	Milieu De Vie Naturel - Secteur Est - Inhalo	70%
	Services Courants Et Soins À Domicile - Secteur Est	70%
	Services Courants Et Soins À Domicile - Secteur Ouest	70%
DPSAPA	Milieu De Vie Naturel - Secteur Ouest	70%
	Ressources Non Institutionnelles	70%
	Milieu De Vie Naturel - Secteur Ouest - Infirmière	70%
	Guichet d'accès SAD	70%
DPCFEJ-SM.	J-D Petite Enfance - Secteur Est (non vulnérable)	70%
	Petite Enfance - Secteur Ouest (non vulnérable)	70%

BiReise O Sport

## Nom de l'établissement : CSSS PIERRE BOUCHER

Mission (nom de l'établissement ou de l'installation)	Centre d'activités	% minimum par quart de travail selon l'article 111.10 du Code du travail	Quart de 7 heures : nombre de minutes de grève par salariée à tour de rôle	Quart de 7,25 heures nombre de minutes de grève par salariée à tour de rôle	Quart de 7,50 heures : nombre de minutes de grève par salariée à tour de rôle
CH ·	URGENCE UHB 2º Sud	100%	Na ·	Na	Na
СН	Soins Intensifs	100%	Na	Na	Na
СН	Natalité Soins Intermédiaires Salle accouchement	100% 100%	Na Na Na	Na Na Na	Na Na Na
CH	Psychiatrie Interne + UPB Service Amb. 2º ligne Clin. Ext. Psychiarie	90%	Na Na	Na 43 minutes	45 minutes 45 minutes
СН	5° étage (Chirurgie) Clinique ext. Orthopédique	80% 80%	Na Na	87 minutes 87 minutes	90 minutes 90 minutes

Cheiep

## Nom de l'établissement : CSSS PIERRE BOUCHER

Mission (nom de l'établissement ou de l'installation)	Centre d'activités	% minimum par quart de travail selon l'article 111.10 du Code du travail	Quart de 7 heures : nombre de minutes de grève par salariée à tour de rôle	Quart de 7,25 heures : nombre de minutes de grève par salariée à tour de rôle	Quart de 7,50 heures : nombre de minutes de grève par salariée à tour de rôle
CH Med. Gén. Et spécialisé	6 <sup>E</sup> Étage (Médecine et pneumologie)	80%	Na	87 minutes	90 minutes
СН	7º étage Sud (Cardiologie)	90%	Na	87 minutes	90 minutes
СН	8º Nord (Gériatrie active)	80%	Na ·	87 minutes	90 minutes
СН	8° Sud (Soins PAL Oncologie)	100%	Na ·	Na	Na
СН	Inv.med. spec Inhalo Hémodynamie E.C.G.	100%	Na	Na	Na



Nom d	e l'établissement :	

Mission (nom de l'établissement ou de l'installation)	Centre d'activités	% minimum par quart de travail selon l'article 111.10 du Code du travail	Quart de 7 heures : nombre de minutes de grève par salariée à tour de rôle	Quart de 7,25 heures : nombre de minutes de grève par salariée à tour de rôle	Quart de 7,50 heures : nombre de minutes de grève par salariée à tour de rôle
СН	Endoscopie	80%	Na	87 minutes	90 minutes
CH Inv. Med. Spec. Inhalo	Inhalo-HPB Phys. Resp	80%	84 min	87 min	90 min
СН	Médecine de jour	80%	84 min	87 min	90 min
CH Soins opératoires	Soins opératoires	80%	84 min	87min	90 min
СН	Anesthésiologie	80%	84 min	87 min	90 min

River

Nom de l'établissement	

Mission (nom de l'établissement ou de l'installation)	Centre d'activités	% minimum  par quart de travail  selon l'article 111.10 du  Code du travail	Quart de 7 heures : nombre de minutes de grêve par salariée à tour de rôle	Quart de 7,25 heures nombre de minutes de grève par salariée à tour de rôle	Quart de 7,50 heures nombre de minutes de grève par salariée à tour de rôle
CH Soins opératoire	Clinique de la douleur	80%	84 min	87 min	90 min
CH Soins opératoire	Central stérilisation Distribution	80%	84 min	87 min	90 min
CH Service Ambu. Chirurgie	-CDJ -Admission jour opératoire -Consultation externe autres -Pre- admission	80%	84 min	87 min	90 min



Nom de l'établissement :	·

	Y				
Mission (nom de l'établissement ou de (l'installation)	Centre, discrivités	% minimum perquert destravail selon larticle 131-10 du Code du travail	Quart de .7'heures nombreide minutes de grève par salanée à tour de rôle	Quert de 7,25 heures nombre de munites de grève par salaries à cour de rôle	Quert de 7,50 heures nombre de minutes de Frève par salament tour de role
90 Ste-Foy	Suivi intensif dans le milieu HPB	90%	168 min	174 min	180 min
CLSC Des Seigneuries Varennes (EST)	Prélèvements Secteur est	60%	168 min	174 min	180 min
CLSC Des Seigneuries	Inhalo D. DSPM-Est	70%	126 min	130 min	135 min
Varennes (EST) Inhalo domicile est	Inhalo AMB est	70%	126 min	130 min	135 min
CLSC Des Seigneuries Varennes (EST) Ser. Courant Sad Est	Soins Inf. À domicile DS	70%	126 min	130 min	135 min
CLSC Des Seigneuries Varennes (EST) Ser. Courant Sad Est	Service santé Courant DS	70%	126 min	130 min	135 min



Nom de	l'établissement	
		 -

		<b>%</b>	l jiga na saya saya sa		
Mission (nom de l'établissement ou de l'installation)	Centre d'activités	minimum.  par quart de travail selon l'article idi.10'du	Quartide 7/heures nombre de minutes de greve par salariée à tour de rôle	Quartide //25 heures: nombre de nimutaside greve;par salamée d tourde role	Quart de 7,50 haures nombre de minutes de grévespan salariée à tour de role
		Code du travail			
CLSC Des Seigneuries	CDJ-pap non	60%	168 min	174 min	180 min
Varennes (EST)	Réparti est				
Centre de jour	•		,		
CLSC Des Seigneuries	Guichet d'accès SAD	70%	126 min	130 min	135 min
Varennes (EST)		:	٠.		
CLSC Des Seigneuries	Soins inf. non	70%	126 min	130 min	135 min
Varennes (EST)	Réparti SAD est		,		
Milieu de vie naturel est					-
CLSC Des Seigneuries	Inhalo à	70%	126 min	130 min	135 min
Varennes (EST)	Domicile est				
Milieu de vie			.		
Naturel est					
CLSC Des Seigneuries	Inf. Scolaire	60%	168 min	174 min	180 min
Varennes (EST)	- C30				
Famille jeunesse			ı		
Est					

Riefe

Nom de l'établissement :

Mission (nom:de l'établissement ou de l'installation)	Centre (d'activités	% minimum parquart de travail selon l'article illi.10 du Code du bravail	Quart.de 7/heures: nombre de nimutes de grève par salariée à tour de rôle	Quart de 7,25 heures nombre de minutes de greve-par salamée, à tour de role	Quert de 7,50 heures nombre de munitée de greve par salamée à tour de rôle
CLSC Long Ouest + CLSC SMC	Prélèvement Secteur ouest	60%	168 min	174 min	180 min
CLSC Long Ouest + CLSC SMC	Inhal Dom. DSPM ouest	70%	126 min	130 min	135 min
CLSC Long - Ouest + CLSC SMC Service courant + SAD ouest	Soins inf. à  Dom. Ouest  Service santé  Courant ouest	70%	126 min 126 min	130 min 130 min	135 min 135 min
CLSC Long Ouest + CLSC SMC Centre de jour Ouest	CDJ papa non Réparti ouest	60%	168 min	174 min ·	180 min
CLSC Long Ouest + CLSC SMC Milieu de vie naturel ouest	Soins Inf. non réparti SAD-1 Soins Inf. non Réparti SAD-2	70% 70%	126 min 126 min	130 min 130 min	135 min 135 min



Nom de l'établissement :	
	#

Inhalo Dom. S-1 Inhalo Dom. S-2	70%	126 min	130 min	135 min
S-2	70%	196 min		
		120 mm	130 min	135 min
Sup. suivi Usa. RNI	70%	126 min	130 min	135 min
Enc. RNI. RI RTF	70%	126 min	130 min	135 min
Inf. Scolaire Ouest	60%	168 min	174 min	180 min
-		·		
Suivi intensif Dans le milieu	90%	42 min	43 min	45 min
Santé au travail	60%	168 min	174 min	180 min
	Usa. RNI Enc. RNI. RI RTF Inf. Scolaire Ouest Suivi intensif Dans le milieu Santé au	Usa. RNI Enc. RNI. RI RTF  Inf. Scolaire Ouest  Suivi intensif Dans le milieu  Santé au 60%	Usa. RNI Enc. RNI. RI RTF  70%  126 min  126 min  168 min  Suivi intensif Dans le milieu  Santé au  60%  168 min	Usa. RNI         Enc. RNI. RI         70%         126 min         130 min           RTF         Inf. Scolaire         60%         168 min         174 min           Suivi intensif         90%         42 min         43 min           Dans le milieu         5anté au         60%         168 min         174 min



Nom de l'établissement	
------------------------	--

DE LOS EL PRESENTATIONS CONS	language de la companya de la compa	laiceasan seasan	lawunisisanyan saretawa	Liebovanienklysis and occurs	
Mission (nom de l'établissement ou de l'anstallation)	Centre d'activités	% minimum parquert detravail selon Larticle 111 10 du Code du travail	Quart de 7/heures hombre de minutes de grève,pan salaziée à tour de rôle	Quart de 7:25 heures nombre de minutes de greve par salariee a tour de rôle	Quartide 7/50° heures nomirre de minutes de grève; par seilantée à tour de rôle
Centre d'Hébergement	Soins Inf. b-rc-1	90%	42 min	43 min	45 min
Jeanne Crevier					
Centre d'Hébergement	Soins inf. ID. PsycSMC	90%	42 min	43 min	45 min
Contrecoeur					
	Soins Inf. CHCO	90%	42 min	43 min	45 min
	1-2-uni, pro		·		
UTRF- EIO	Soins	90%	42 min	43 min	45 min
	UTRF-EIO			·	
Centre d'Hébergement	Soins Inf. CHMC	90%	42 min	43 min	45 min
Monseigneur Coderre	2a-2b-3a-3b- 4b				
			***************************************		



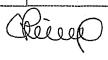
Nom de l'établissement	
------------------------	--

[					
Mission (nom de l'établissement ou de l'installation)	Centre d'activités	% minimum per quart de travail selon l'article l'il'.10 du Code du travail	Quart de 7/heures; nombre de minutes de grève par salarier; tour de rôle	Quart de 7,25: heures nombre de minutes de grève: par salanée à tour de rôle	Guart de 7:50 haures nombre de munutes de Breverpar salariée d cour de rôle
Centre d'Hébergement Delajemmerais	Soins Inf. CHDL 1-2-23-3	90%	42 min	43 min	45 min
Centre d'Hébergement Chevalier de Lévis	Soins Inf. CHCL 1b-2b-3a-3b- 4a-4b	90%	42 min	43 min	45 min
Centre d'Hébergement Manoir Trinité	Soins Inf. CHMT 2ab-3ab-4ab	90%	42 min	43 min	45 min
Centre d'Hébergement René-Lévesque	Soins Inf. CHRL 1b-2a-2b-3a- 3b-4a-4b	90%	42 min	43 min	45 min
	GMF Pierre- Boucher Avec clinique d'urgence	100%	168 min	174 min	180 min



Nom	de	l'établissement			
* 4 OTT	u	T CONDITION THE STATE OF		 	

Mission (nom de l'établissement ou de l'installation)	Gentre d'activités	% minimum par quart de traveil selon l'artacle lili.10 du Code du travail	Quartide 7 heures nombre de minutes de gréve par selariée à tour de rôle	Quart de 7,25 heures nombre de mmutas de greve par selamée; à tour de rôle	Quartide 7.50 heures nombre de minutes de greve par Selanies de tour de rôle.
	GMF Des Seigneuries	60%	168 min	174 min	180 min
	GMF Marguerite D'Youville	60%	168 min	174 min	180 min
	GMF 3090	60%	168 min	174 min	180 min
	GMF Des iles Perçées	60%	168 min	174 min	180 min
CLSC	ÉQUIPE SANTÉ MENTALE Serv. Ambul. SM-DS	60%	168 min	174 min	180 min



Nom de l'établissement:	,

Mission (nom de l'établissement ou de l'installation)	Cêntre diactivités	minimum  par-quant de-travail  sellon Harticle 141: 10 du  Code du travail	Quart de 7-heures nombre de minutes de greve par salaniée : a tour de rôle	Quartide (125 heures nombre de ninutas de grève par salamée à tour de role	Quarvide (150 heures nombre de minutes de greve, pur salamée a tour de relie
CLSC	ÉQUIPE SANTÉ MENTALE Serv. Ambul. SM-SMC	60%	168 min	174 min	180 min
CLSC	ÉQUIPE SANTÉ MENTALE Serv. Ambul. SM-L.	60%	168 min	174 min	180 min
CLSC	Carrefour jeunesse FEJ-carrefour Med.	60%	168 min	174 min	180 min
CLSC	Petite enfance SIPPE Dans les 3 CLSC	60%	168 min	174 min	180 min
CLSC	Petite enfance Avis de naissaance Dans les 3 CLSC	70%	126 min	130 min	135 min

Nom de l'établissement	

Mission - (hom de l'établissement - ou de l'installation)	Gentre d'activités	% minimum par quart de travail selon l'arucle 111 10 du Code du travail	Quartide 7 heures: nombre de minutes de grève par salanée à tour de rôle	Quert de 7.25 heures nombre de minutés de grève par salaries à four de rôle	Quart de 7/50 heures. mombre de minutes de grève:par salariée:a tour de rélé
	GMF L'Autre maison	60%	168 min	174 min	180 min
CLSC	PRÉVENTION ET PROMOTION Sidep	60%	168 min	174 min	180 min
CLSC	PRÉVENTION ET PROMOTION Prog. Santé après 50 ans	60%	168 min	174 min	180 min
CLSC	PRÉVENTION ET PROMOTION Vaccination	60%	168 min	174 min	180 min
CLSC	PRÉVENTION ET PROMOTION Prévention ITS	60%	168 min	174 min	180 min

Nom de l'établissement	•
------------------------	---

Mission (nom de l'établissement owde l'installation)	Centre d'activités	%: minimum parquart de travail selon l'article 111-10 du Code du travail	Quart/de 7/heures: nombre de minutes de greve par salariée; à tour de rôle	Quartide 7,25 heures hombre de minutes de greve par sellanée a tour de rôle	Quart de 7/50 heures nombre de minutes de grève par selariée selariée cour de rôle
CLSC	PRÉVENTION ET PROMOTION Dépistage cancer du sein	60%	168 min	174 min	180 min
CLSC	Équipe volante Héber./vacc. Est	60%	168 min	174 min	180 min
CLSC	Équipe volante Heber./Vacc. Ouest	60%	168 min	174 min	180 min
CLSC .	Équipe volante Heb. ouest	60%	168 min	174 min	180 min
CLSC	Équipe volante Clsc ouest	60%	168 min	174 min	180 min



Nom (	de l'établissement :	
-------	----------------------	--

Mission (nom de l'établissement ou de l'installation)	Centre d'activités	% minimum par quart de travail selon l'article 111.10 du Code du travail	Quart de 7 heures: nombre de minutes de grève par salariée à tour de rôle	Quart de 7,25 heures : nombre de minutes de grève par salariée à tour de rôle	Quart de 7,50 heures : nombre de minutes de grève par salariée, à tour de rôle
CH	Équipe volante Péri-nat.	100%	Na	Na	Na
СН	Équipe voloante SPM	80%	84 min	87 min	90 min
СН	Equipe volante 1 <sup>ère</sup> ligne Inhalo	70%	126 min	130 min	135 min
СН	Équipe volante général	80%	84 min	87 min	90 min
СН	Équipe Volante SPC	80%	84 min	87 min	90 min

